

し尿・ゴミの処理



Sewage and refuse disposal

粪便及垃圾的处理

분뇨·쓰레기 처리

し尿

- し尿の収集は有料です。料金は人頭制となります。

(問い合わせ先)

三原市環境部環境衛生二課
三原市沼田東町七宝248-1
☎66-0405

Sewage

- A fee is charged for raw sewage disposal. The charge is determined according to the number of residents.

[For more information]

Mihara City Sanitary Department,
2nd Sanitary Division
248-1 Shippo, Nutahigashi-cho, Mihara-shi
Tel. 66-0405

粪便

- 粪便收集的费用是按人口数来实行的。

(询问处)

三原市環境部環境衛生二課
地址：三原市沼田東町七宝248-1
电话：66-0405

분뇨

- 분뇨수거는 유료입니다. 요금은 가족인원에 따라 달라 집니다.

(문의처)

미하라시 환경부 환경위생 2과
三原市沼田東町七宝248-1
☎ 66-0405



ゴミ

- ごみの搬出は、もやすごみ・もやさないごみ・資源化ごみ・大型ごみの四種類に分別して、指示された場所に出して下さい。もやすごみには、指定のシール、可燃ごみ処理券（無料と有料があります）を貼ってください。
- 分別したごみは、決められた収集日の午前7時30分までに所定の場所に出して下さい。各地域により、収集日が異なりますので、ごみ出しカレンダーをご覧ください。

(問い合わせ先)

三原市環境部環境管理課
三原市宮沖5-5-10 ☎63-1210

Garbage-

- Please separate garbage into 4 types (burnable, non-burnable, recyclable, and large) and put it out in the stipulated place. Please attach the required seal ticket for burnable garbage (free and paid ones exist)
- Please put out separated garbage before 7:30am on the appropriate collection day in the appointed place. Collection days vary according to location so please check your garbage disposal calendar.

[For further information]

please contact the Environmental Management Division at the Mihara City Environmental Department, Mihara City, Miyaoki 5-5-10, or telephone 63-1210

垃圾

- 清理垃圾时，请将垃圾分成四类（可燃垃圾、不可燃垃圾、资源化垃圾、大型垃圾），并置放在指定场所。在可燃垃圾的垃圾袋上需贴上指定标签—可燃垃圾处理券（分付费和免费两种）。
- 分类后的垃圾需在指定处理日的上午7点30分之前集中到指定地点。此外，各地区的处理日会有差异，详细情况请参阅垃圾处理用日历。

联系方式

三原市環境部環境管理科
三原市宮沖5-5-10
电话：63-1210

쓰레기

- 쓰레기의 배출은 가연 쓰레기·불연 쓰레기·리사이클 쓰레기·대형 쓰레기 등 4종류로 구별하여 지정된 장소에 넣어 주십시오. 가연 쓰레기는 소정의 살-가연쓰레기 처리권(무료와 유료)이 있습니다. 이를 붙여 주십시오.
- 분리한 쓰레기는 정해진 수집일의 오전 7시 30분까지 소정의 장소에 넣어 주십시오. 각 지역에 따라 수집일이 다르므로, 쓰레기를 버리는 카렌다를 참고해 주십시오.

(문의처)

미하라시 환경부 환경관리부
미하라시 미야오키 5-5-10 TEL. 63-1210